***Texte proposé pour le contrat d’entreprise :***

*« En cas de litige découlant du présent contrat (y compris concernant son aboutissement, sa validité, sa modification ou sa résiliation), les parties contractantes s’engagent à rechercher un accord, conformément à la recommandation VSS 641 510, chapitre C, cheminement de décision sur le chantier, et chapitre D, procédure de conciliation, avant d’en appeler à un tribunal arbitral ou à un tribunal ordinaire. »*

## Convention sur la conciliation relative au contrat d’entreprise du xx.xx.xxxx

|  |  |
| --- | --- |
|  | Annexe X |

entre

### la Confédération suisse,

représentée par l’Office fédéral des routes OFROU, division Infrastructure Est/Ouest, filiale de X/d’X, adresse

**– maître d’ouvrage –**

et

### X

xx

**– entrepreneur –**

ainsi que les

### Conciliateurs

NN (président)

NN (suppléant)

NN

concernant

**Titre du projet**

XXX

1. **Préambule**

Sont applicables les dispositions de la recommandation de l’Union des professionnels suisses de la route VSS , norme 641 510 dans sa version de 1998, pour autant que la convention suivante sur la conciliation ne prévoie pas de règles dérogatoires.

1. **Dérogations à la recommandation VSS**

Le ou les chiffres ci-après de la recommandation VSS sont modifiés comme suit :

* Disposition B.5. :  
  Si les parties n’ont pas trouvé d’entente à l’issue de la phase 1 (cheminement de décision sur le chantier) et de la phase 2 (procédure de conciliation), elles peuvent porter l’affaire devant les tribunaux ordinaires. A cet égard, les parties ne sont pas autorisées à utiliser les conclusions de la présente procédure.
* Disposition D.9., let. a) à d) :  
  Les conciliateurs proposés par les parties seront indépendants desdites parties et n’auront aucun lien, présent ou passé, avec le projet.  
    
  Le président proposé et choisi sera obligatoirement un juriste.  
    
  Les conciliateurs proposés doivent être approuvés par les deux parties. En l’absence d’un accord et sur demande d’une des parties, le tribunal du siège du maître d’ouvrage procédera à la nomination des conciliateurs.  
    
  Par analogie avec la loi sur le Tribunal fédéral (LTF, RS 173.110) régissant la récusation, chaque partie peut récuser un conciliateur après sa désignation, en se fondant sur les motifs cités à la disposition D.9., let. c). Si une partie récuse un conciliateur après sa nomination, les deux parties sont tenues de communiquer leurs propositions pour le remplacer.
* Disposition D.10. :  
  L’instance de conciliation reçoit régulièrement des rapports écrits actualisés sur l’avancement des travaux, mais ne procède à aucune visite de chantier.

ou

L’instance de conciliation visite le chantier au moins une / deux fois par an. ***(non recommandé)***

* Disposition D.13. :  
  Le recours à l’instance de conciliation en tant que tribunal arbitral est expressément exclu.

1. **Signatures**

**MAÎTRE D’OUVRAGE :**

Lieu et date :

**Office fédéral des routes OFROU**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom : Prénom et nom :

Fonction : Fonction :

(en lettres capitales) (en lettres capitales)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom :

Fonction :

(en lettres capitales)

**ENTREPRISE :**

Lieu et date :

**Nom de la CT**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom : Prénom et nom :

Fonction : Fonction :

(en lettres capitales) (en lettres capitales)

Lieu et date :

**La société**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom : Prénom et nom :

Fonction : Fonction :

(en lettres capitales) (en lettres capitales)

Lieu et date :

**La société**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom : Prénom et nom :

Fonction : Fonction :

(en lettres capitales) (en lettres capitales)

Lieu et date :

**La société**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom : Prénom et nom :

Fonction : Fonction :

(en lettres capitales) (en lettres capitales)

Lieu et date :

**CONCILIATEURS :**

Lieu et date : Lieu et date :

**Président Conciliateur**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom : Prénom et nom :

(en lettres capitales) (en lettres capitales)

Lieu et date :

**Conciliateur**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prénom et nom :

(en lettres capitales)